

## Chapuis, Bruno UTCFS

**De:** Chapuis, Bruno UTCFS  
**Envoyé:** lundi 3 octobre 2011 17:20  
**À:** Da Cruz, Gilbert UTCFS; Rhie, Olivier UTCFS; Ehrhardt, Philippe UTCFS; Guerin, Loic UTCFS; Maire, Thierry UTCFS; Senot, Laurent UTCFS; Deiss, Marc UTCFS; Lepevedic, Stephane UTCFS; Lusic, Bruce Chubb Securite; Rotthier, Patrick UTCFS; Bouhours, Samuel UTCFS; Boulet, Eric UTCFS; Lafforgue, Benoit UTCFS; Bares, Laurent Chubb Securite; Lotode, Stephane UTCFS; Richard, Patrick UTCFS; Colombo, Eric UTCFS; da silva, Mario UTCFS; Oliveira, Auguste UTCFS; Debieve, Pascal UTCFS; Nageotte, Patrick UTCFS; Schoepf, Pascal UTCFS; Vachon, Alain UTCFS; Bertrand, Renald UTCFS; Duthieuw, Jean Luc Sicli; Guitton, Olivier UTCFS; Hebert, Serge UTCFS; Pautremat, Patrick UTCFS; Rebours, Alain UTCFS; Casales, Bernard UTCFS; Crapanzano, David UTCFS; Garino, Gilles UTCFS; Guillot, Michel UTCFS; Perre, Michel Chubb Securite; Viard, Christophe UTCFS; Beaubreuil, Jean-Louis Chubb Securite; Borsova, Daniel UTCFS; Ferreira, Jean-Michel UTCFS; Kientz, Brigitte Chubb Securite; Pamies, Laurent UTCFS; Patry, Laurent UTCFS; Adrien, Bruno Chubb Securite; Guermache, Abdes Chubb Securite; Hochard, Sebastien UTCFS; Locteau, Patrice UTCFS  
**Cc:** Balligand, Frank UTCFS; Cresp, Florent UTCFS; Elayachi, Zoher UTCFS; MARTIN, Regis RM UTCFS; Pamies, Laurent UTCFS; Anxionnat, Bertrand UTCFS; Basecq, Frederic UTCFS; Lajarrige, Jerome UTCFS; Lapuyade, Franck UTCFS; Normand, Yves UTCFS; Rhie, Olivier UTCFS; Talabot, Julien UTCFS; Cherel, Christophe UTCFS; Marcouyeux, Alain UTCFS; Soboleff, Marc UTCFS; Bianchi, Nino UTCFS; Caron, Pierre-Nicolas UTCFS; Detriche, Philippe UTCFS; Dujardin, Eric UTCFS; Laparade, Pascale UTCFS; Lochon, Sylvain UTCFS; Simon, Alexandre UTCFS  
**Objet:** Flash info Technique : Evolution VISION.COM+ - Version 4.01  
**Importance:** Haute



# Flash Info Technique

## Supervision

Bonjour,

Une nouvelle version de VISION.COM+ est disponible ([V 4.01](#)) elle corrige le problème de blocage de l'application (CIMVIEW.EXE) lors des changements de vues.

La mise à jour est :

- conseillée pour les sites équipés de VISION.COM+ 4.00x sous CIMPLICITY 6.1,
- **indispensable** pour tous les sites équipés de VISION.COM+ sous **CIMPLICITY 7.5** (voir liste des sites ci-dessous)

Pour déterminer quelle est votre version de CIMPLICITY ouvrir le menu « Démarrer/Programmes... »

- Le menu « .../CIMPLICITY/HMI/... » appartient à la version 6.1
- Le menu « .../Proficy HMI SCADA – CIMPLICITY 7.5/... » pour la version 7.5

Procédure de mise à jour :

- 1 – Désactiver et arrêter VISION+.
- 2 – Remplacer l'exécutable « ATSE\_CltExploit.exe » présent sous « C:\Program Files\CHUBB\VISION.COM+Bin ».
- 3 – Lancer VISION+ et démarrer votre projet
- 4 – Rafraîchir chaque plan à l'aide du bouton « Vérifier le synoptique »
- 5 – Enfin activer VISION+ pour passer en mode exploitation.

Voici la liste des sites à migrer prioritairement du fait qu'ils sont en CIMPLICITY7.5 :

Agence	Site
Aix en P.	<a href="#">CH St Musse</a>
Bordeaux	<a href="#">CUB Bordeaux</a>
Chambery	<a href="#">HOTEL DIEU CH Chambéry</a>
Dijon	<a href="#">Nouvel Hopital Chalon sur Saone</a>
Lille	<a href="#">Gare Lille Flandres</a>
Lille	<a href="#">CHU Vandoeuvre</a>

Lyon	<a href="#">CG Drome</a>
Lyon	<a href="#">HRRA Lyon</a>
Lorient	<a href="#">ELYO OCEANOPOLIS</a>
Nancy	<a href="#">HOPITAL St Nicolas de Port</a>
Nancy	<a href="#">CH SARREBOURG</a>
Reims	<a href="#">CHU Reims</a>
Tours – Poitiers	<a href="#">CH Niort</a>
Tours – Poitiers	<a href="#">CH Jonzac</a>
Villeneuve la G	<a href="#">Centre Co Aubervilliers</a>

**Merci de diffuser largement cette information auprès de tous vos collaborateurs**

A votre disposition pour tout complément d'information,

**Christophe CHEREL**

*Pour mémoire, tous les Flashes Infos Technique, les versions logiciels et l'historique des versions sont accessibles l'intranet Chubb, Direction Chantiers & Services : [lien](#)*